

日期: 2006年6月25日

Date: 25th June 2006

本周金句 This week's golden verse:

“於是對眾人說、你們要謹慎自守、免去一切的貪心。因為人的生命、不在乎家道豐富。”(路 12:15)
 “Then he said to them, “Watch out! Be on your guard against all kinds of greed; a man's life does not consist in the abundance of his possessions.” (Lk 12:15)

粵/英語主日崇拜事奉輪值表**Cantonese/English Sunday Service Duty Rota**

事奉崗位 Duty	25/06/2006	02/07/2006 (聯合崇拜 Combined Meeting)
主席 Chairman	羅李元帶姊妹 Sis. Yuen Tai Law	張國威弟兄 Bro. Kevin Cheung
主席翻譯 Chairman Interpreter	黃國富弟兄 Bro. Sam Wong	成漢叔弟兄 Bro. Godfrey Shing
講員 Speaker	羅房生弟兄 Bro. Gordon Law	李華冠牧師 Rev. Peter Lee
講員翻譯 Speaker Interpreter	房新民弟兄 Bro. Kenneth Fong	胡艷芬姊妹 Sis. Fun Hu
主題及經文 Title and Bible Scripture	保羅的禱告 (提前 2:1-7) – Paul's prayers (1Ti 2:1-7)	事奉的基本條件 – The basic requirements of serving
敬拜 Worship	梁蔓菁姊妹 Sis. Judy Leung	吳家裕弟兄 Bro. Bob Ng
司琴 Musician	羅智行弟兄 Bro. Ben Law	張結桃姊妹 Sis. Grace Cheung
招待 Usher	溫康妮姊妹 Sis. Connie Woon	羅房生弟兄 Bro. Gordon Law
收奉獻 Usher (Offerings)	吳家裕弟兄/黃映慧姊妹 Bro. Bob Ng / Sis. Ruby Huang	官家麟弟兄/蔣桂珍姊妹 Bro. Vincent Koon / Sis. Alice Fong
投影員 Projectionist	張國威弟兄 Bro. Kevin Cheung	張國威弟兄 Bro. Kevin Cheung

國語主日崇拜事奉輪值表**Mandarin Sunday Service Duty Rota**

事奉崗位 Duty	25/06/2006	02/07/2006 (聯合崇拜 Combined Meeting)
主席 Chairman	劉中信弟兄 Bro. ZhongXin Liu	見上表 See Table Above
講員 Speaker	馬靖一姊妹 Sis. JingYi Ma	
主題及經文 Title and Bible Scripture	保羅的禱告 Paul's prayers	
敬拜 Worship	韋信良弟兄 Bro. Bob Wei	
招待 Usher	許靜姊妹 Sis. Christina Xu	
招待 Usher	沙飛弟兄 Bro. Qoo Sha	

	25/06/2006	02/07/2006
茶點 Tea Fellowship	周靜芬姊妹 Sis. Anna Chau	羅房生弟兄/羅李元帶姊妹 Bro. Gordon Law/Sis. Yuen Tai Law

每周读经 Weekly Bible Passages:

- 利未记第十七至二十三章 Leviticus Chapters 17-23

每周灵修 Weekly Devotion:

星期一 Mon	路 11:29-32	Lk 11:29-32
星期二 Tue	诗 150	Ps 150
星期三 Wed	约壹 3:16-20	1Jn 3:16-20
星期四 Thu	历下 36:11-17	2Ch 36:11-17
星期五 Fri	徒 20:17-25	Ac 20:17-25
星期六 Sat	彼前 1:3-9	1Pe 1:3-9
星期日 Sun	何 11:1-11	Ho 11:1-11

会务报告 Announcements:

- 下表列出 7 月至 8 月各营会的资料, 有兴趣参加的弟兄姊妹与朋友请尽快向负责人查询及报名:

The table below contains information for camps in July and August. Brothers and sisters and friends who are interested please contact the person in charge as soon as possible:

举办单位 Organising Body	营会名称 Camp Title	日期 Date	语言 Language/ 对象 Object	负责人 Person in charge
英国基督教华侨布道会 Chinese Overseas Christian Mission (COCM)	广东话祈祷训练退修 营 Mandarin Prayer Conference	3/7- 5/7	粤语 Cantonese speakers	李华冠牧師 Rev. Peter Lee
英国基督教华侨布道会 Chinese Overseas Christian Mission (COCM)	少年夏令营 Phat Camp - "Reality Check"	7/8- 11/8	英语, 12 至 18 岁少年 English, 12 to 18 years olds	李华冠牧師 Rev. Peter Lee

- 6 月 6 日举行的执事会已通过委任四队探访队, 李牧师是总监督。各组的组长及组员的名单如下:
Four visiting teams were assigned in the council meeting on the 6th June and Rev. Peter Lee is the overseer. The leaders and members of each group are listed as below:

英文组 English Group	蔣桂珍姊妹(组长), 肖皇青姊妹, Peter Saunders 弟兄 Sis. Alice Fong (Leader), Sis. Lucy Xiao, Bro. Peter Saunders
国语组 Mandarin Group	何汉彬弟兄(组长), 马靖一姊妹, 韦信良弟兄 Bro. Benjamin Ho (Leader), Sis. JingYi Ma, Bro. Bob Wei,
粤语华侨组 Cantonese Local Chinese Group	李戌生弟兄(组长), 羅房生弟兄, 羅李元帶姊妹 Bro. Mo Sang Li (Leader), Bro. Gordon Law, Sis. Yuen Tai Law
粤语学生组 Cantonese Students Group	梁蔓菁姊妹(组长), 张日兴弟兄, 石凌姊妹 Sis. Judy Leung (Leader), Bro. Kevin Zhang, Sis. Karen Shi

- 请有兴趣帮忙负责预备主日后享用的茶点(七月份至八月份)的弟兄姊妹在副堂的壁布办写上你的名字, 或与罗房生弟兄联络。Would brothers and sisters interested in preparing food and drink for the tea fellowship after Sunday services please write your names onto the notice board in the youth hall, or contact Bro. Gordon Law.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers:

- 请弟兄姊妹为着健康欠佳的肢体代祷, 盼望他们在神的祝福和恩典下早日康复。Would brothers and sisters please pray for those who are weak or ill, hope they will get well soon under God's grace and blessings.
- 请各弟兄姊妹为着参加“灿烂的人生”的华语福音营的弟兄姊妹代祷。愿神祝福他们有一个平安的旅程及一个与神更加亲近的时间。Would all brothers and sisters please pray for the Mandarin Gospel Conference named “Abundant Life”. May God bless those who are attending the conference have safe journeys to and from the venue and may they have a good time of coming even closer to God.

*各位若有需要代祷的事项, 请与联络罗李元带姊妹, 以便带到祷告小组中, 一同代祷。Those who have any prayer needs, please contact the Prayer Meeting Group.- Sis. Yuen Tai Law.